

ROMÂNIA
CURTEA DE APEL BUCUREȘTI
SECȚIA A VIII-A CONTENCIOS ADMINISTRATIV ȘI FISCAL
Dosar nr. 12442/2/2010

Sentința civilă nr. 4661
Ședința publică din 05.07.2011
Curtea constituită din:
Președinte: Alina Șuțu
Grefier: Miron-Cornel Olaru

Pe rol se află pronunțarea asupra cererii de chemare în judecată formulate de reclamantul CONSILIUL NAȚIONAL PENTRU STUDIEREA ARHIVELOR SECURITĂȚII în contradictoriu cu pârâtul OLARU NICOLAE.

Dezbaterile au avut loc în ședința publică din 28.06.2011 și au fost consemnate în încheierea de ședință de la acea dată, care face parte integrantă din prezenta hotărâre, când Curtea, având nevoie de timp pentru a delibera și pentru a acorda părților posibilitatea de a depune concluzii scrise, a amânat pronunțarea la data de azi, 05.07.2011.

C U R T E A,

Asupra cauzei de față constată următoarele:

Prin cererea înregistrată pe rolul acestei instanțe la data de 17.12.2010, reclamantul CONSILIUL NAȚIONAL PENTRU STUDIEREA ARHIVELOR SECURITĂȚII a solicitat a se constata existența calității de colaborator al Securității în ceea ce îl privește pe pârâtul OLARU NICOLAE.

În fapt, arată reclamantul, prin cererea nr. P 5169/06/01.11.2006, adresată C.N.S.A.S. de către Primăria orașului Turceni, județul Gorj, se solicita verificarea, în temeiul fostei Legi nr. 187/1999 privind accesul la propriul dosar și deconspirarea poliției politice comuniste, în ceea ce îl privește pe pârâtul OLARU Nicolae, în calitate de Consilier Local al orașului Turceni, județul Gorj. Ținând cont de faptul că la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe, verificările prevăzute de lege, demarate în urma solicitării invocate, se aflau în derulare, potrivit art. 33 alin. 1, precum și a art. 3 lit. g) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 24/2008, privind accesul la propriul dosar și deconspirare modificări și completări prin Legea nr. 293/2008, cererea formulată de către județul Gorj este legală.

Așa cum rezultă din cuprinsul Notei de Constatate nr. DI/I/3680/26.11.2009, pârâtul Olaru Nicolae a fost recrutat la data de 27.11.1973, pentru asigurarea informativă a U.M. 01253 Constanța, unitate militară în care își satisfăcea stagiul militar. La aceeași dată a semnat un Angajament, atribuindu-i-se numele conspirativ „MARINESCU”. La data de 15.06.1974, pârâtul este scos din rețeaua informativă a Biroului de Contrainformații deoarece „termină satisfacerea stagiului militar în UM 01213, urmând a se stabili în Craiova pentru a urma cursurile Universității Craiova, Facultatea de electrotehnică”. La data de 13.12.1974, pârâtul este contactat de către un ofițer al Serviciului 1 din cadrul Inspectoratului Județean Dolj, ocazie cu care „i-am vorbit despre oportunitatea și necesitatea continuării activității sale informative în noua sa calitate de student pe care o are. Susnumitul a acceptat această propunere, fapt ce a condus la instruirea sa corespunzătoare cu problemele ce se ridică, în baza ordinelor, în cadrul supravegherii informative generale a studenților, a tineretului, a mediilor și locurilor care sunt în atenția organelor de securitate”. După terminarea facultății și repartizarea ca inginer la întreprinderea Electrocentrală Turceni, pârâtul a fost reînregistrat în calitate de colaborator pentru supravegherea informativă a întreprinderii respective. A fost abandonat din rețea la data de 24.05.1982. În perioada 1974 -1982 a avut numele conspirativ „MIHUȚ”.

Astfel, solicită reclamantul a se constata existența calității de colaborator al Securității în ceea ce îl privește pe pârâtul Olaru Nicolae, analizând relevanța, în lumina prevederilor art. 2 lit. b din O.U.G. nr. 24/2008 aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 293/2008, a materialelor reținute în Nota de Constatate nr. DI/I/3680/26.11.2009.

Pentru colaborarea prin furnizare de informații trebuie îndeplinite cumulativ anumite condiții. Prima, ca informațiile furnizate Securității, indiferent sub ce formă, să se refere la activități sau atitudini potrivnice regimului totalitar comunist, este asigurată.

Materialele furnizate de către pârât despre un coleg de facultate și identificate în dosarele fond rețea nr. R 219139 (cotă C.N.S.A.S.) și fond informativ nr. I 236705 (cotă C.N.S.A.S.), aparținând respectivei persoane. Astfel, potrivit documentelor întocmite de ofițeri, „La data de 15.04.1976 a fost luat în evidența dosarului de problemă, studentul O. M., în anul II la Facultatea de Electrotehnică din Craiova. /.../ Ca bază a luării în evidența dosarului de problemă a studentului O. M., au stat informațiile date de colaboratorii <MIHUT> și <GABI> de unde rezultă că acesta a făcut unele comentarii prin care căuta să scoată în evidență faptul că nivelul de trai în țările capitaliste ar fi superior celui din țara noastră, afirmând că dacă ar avea posibilitatea, ar pleca definitiv în Occident /.../”.

Arată reclamantul că în dosarele mai sus menționate a fost identificată o notă olografă a pârâtului, respectiv în dosarul fond rețea nr. R 219139 (cotă C.N.S.A.S.), f. 29, în care pârâtul afirma: „Despre manifestările negative ale lui O. M. semnalate de sursă anterior, consideră că ar putea da relații și confirma aceste comentarii negative studenții: O. D., M. P., și P. C, colegi de grupă cu el, la fel și N. D., bun amic cu el, ca și M. M.. /.../”. Celelalte materiale informative, la care și pârâtul face referire în această nota, au fost identificate sub formă de copii scrise de ofițer sau dactilografiate.

Față de acest aspect, arată reclamantul că definiția legală arată că este colaborator al Securității „persoana care a furnizat informații indiferent sub ce formă, precum note și rapoarte scrise, relatări verbale consemnate de lucrătorii Securității, prin care se denunțau activitățile sau atitudinile potrivnice regimului totalitar comunist și care au vizat îngrădirea drepturilor și libertăților fundamentale”.

Din formularea de mai sus se observă clar că legiuitorul a dat o forță probantă egală atât notelor olografe provenite de la persoana verificată, cât și „relatrilor verbale consemnate de lucrătorii Securității”.

Sintagma „indiferent sub ce formă”, cât se poate de elocventă în acest sens, arată, în primul rând, faptul că niciuna dintre cele două modalități de evidențiere a informărilor furnizate Securității - informațiile reținute în materialele olografe provenite de la persoana verificată sau cele furnizate verbal și reținute în rapoartele lucrătorilor Securității - nu se bucură de un tratament privilegiat.

De asemenea, formularea „indiferent sub ce formă” demonstrează că o astfel de informație are valoare probantă în mod independent, nefiind necesară coroborarea acesteia cu datele provenite din alt înscris sau rezultate din administrarea altui mijloc de probă.

În consecință, în speța dată, notele informative redactate de ofițeri sau dactilografiate și atribuite sursei „MIHUT” se bucură de același tratament ca și notele olografe ale pârâtului.

Menționează reclamantul și nota informativă furnizată de către pârâtul Olaru Nicolae la data de 09.04.1976 (dosar R 219139, cotă C.N.S.A.S., f. 28), în care a informat următoarele: „De la ultima întâlnire sursa l-a contactat de mai multe ori pe studentul O. M. în calitate de colegi și din discuțiile purtate am desprins următoarele aspecte mai deosebite: /.../ Studentul O. a încercat să ne convingă că presa din țara noastră nu ar fi liberă, așa cum de exemplu ar fi în țările capitaliste și că ziaristii noștri nu pot să scrie așa cum de exemplu, scrie un ziarist american. <Aici diferența este că un ziarist american, indiferent ce-a scris, după aceea este liber, iar la noi...>. De față la această discuție, se afla în afară de sursă și studentul O. D., coleg cu noi. /.../”.

De asemenea, prin nota informativă furnizată la data de 12.03.1976 (dosar R 219139, cotă C.N.S.A.S., f. 31), pârâtul a relatat următoarele: „În ultimul timp, sursa a constatat că studentul O. M. /.../ întreține relații cu unii studenți străini. /.../ Avînd ocazia să discut cu studentul O. M. despre unele aspecte politice și economice cu referire la situația din unele țări capitaliste, el obișnuiește să facă comentarii prin care vrea să dovedească că situația economică și nivelul de trai din aceste țări ar fi superior celui din țara noastră. După spusele lui, în aceste state capitaliste, libertatea de exprimare față de politica desfășurată în statele capitaliste ar fi supusă discuțiilor mult mai liber decât în statele socialiste, putând să-și spună cuvântul oricând fără consecințe.”

Toate informațiile concordă spre faptul că pârâtul, în calitate de colaborator, a furnizat informații legate de comentariile unui coleg de facultate la adresa libertății presei din România comunistă și privind superioritatea economică și a nivelului de trai din țările capitaliste, comparativ cu statele socialiste. Este evident că asemenea comentarii se referă la atitudini potrivnice regimului totalitar comunist, iar pe baza delațiunilor pârâtului persoana semnalată a fost luată în evidența dosarului de problemă.

Mai precizează reclamantul că pentru activitatea informativă desfășurată în calitate de sursă, pârâtul Olaru Nicolae a fost recompensat de două ori: în anul 1975 cu suma de 100 lei și în anul 1976 cu suma de 200 lei, conform chitanțelor existente în dosarul nr. R 39 (cotă C.N.S.A.S.), f. 42,45.

În ce privește ce-a de a doua condiție, ca informațiile prevăzute la prima condiție, să vizeze îngrădirea drepturilor și libertăților fundamentale ale omului, și aceasta este asigurată deoarece nu se poate reține că furnizarea unor informații de asemenea natură nu a fost făcută conștient, având reprezentarea clară a faptului că relatări ca cele prezentate anterior nu rămăneau fără urmări. Altfel spus, prin furnizarea acestor informații, pârâtul a conștientizat că asupra persoanei la care s-a referit în delațiunile sale se pot lua măsuri de urmărire și verificare (încălcarea dreptului la viață privată) și, prin urmare, a vizat această consecință.

Conchide reclamantul că informațiile furnizate de pârâtul Olaru Nicolae au vizat îngrădirea dreptului la viață privată prevăzut de art. 17 din Pactul Internațional cu privire la Drepturile Civile și Politice și a dreptului la libertatea de exprimare și libertatea opiniilor prevăzut de art. 28 din Constituția României din 1965, coroborat cu art. 19 din Pactul Internațional cu privire la Drepturile Civile și Politice.

În drept, s-au invocat art. 3 lit. g), art. 2 lit. b), art. 8 lit. a), art. 11 alin. 1, art. 33 alin. 1 al c) Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 24/2008 privind accesul la propriul dosar și deconspirarea Securității, aprobată cu modificări și completări prin Legea 293/2008, coroborate cu art. 31 alin. 2 și art. 35 alin. 5, lit. a din Regulamentul de organizare și funcționare al C.N.S.A.S. adoptat prin Hotărârea nr. 2/2008, și art. 112 C.p.civ.

Analizând actele depuse la dosar, Curtea reține următoarele:

Pârâtul a semnat la 27.11.1973 angajamentul de colaborare cu Securitatea (fila 69).

Conform raportului privind contactarea colaboratorului Olaru Nicolae, din 14.12.1974, acesta a primit numele conspirativ „Mihuț”.

Conform raportului cu propunerea de predare a colaboratorului Mihuț” din 18.07.1981 (fila 31) și referatului cu propunerile de reinregistrare a colaboratorului din 05.01.1981 (fila 65), acesta a fost reinregistrat la 05.01.1981. Se consemnează în raportul din 18.07.1981 că pârâtul a furnizat „un număr redus de informații ca urmare a greutăților întâmpinate în contactarea acestuia, lucrând în schimburi și făcând naveta în comunele limitrofe”.

Din actele depuse la dosar rezultă că pârâtul a comunicat organelor de securitate informații referitoare la colegul său, O.M., consemnate în scris de ofițerul de securitate la 09.04.1976 (fila 102), astfel:

„De la ultima întâlnire sursa l-a contactat de mai multe ori pe studentul O. M. în calitate de colegi și din discuțiile purtate am desprins următoarele aspecte mai deosebite: /.../ Studentul O. a încercat să ne convingă că presa din țara noastră nu ar fi liberă, așa cum de exemplu ar fi în țările capitaliste și că ziariștii noștri nu pot să scrie așa cum de exemplu, scrie un ziarist american. <Aici diferența este că un ziarist american, indiferent ce-a scris, după aceea este liber, iar la noi...>. De față la această discuție, se afla în afară de sursă și studentul O. D., coleg cu noi. /.../”

Prin nota informativă scrisă și semnată de sursa „Mihuț” la data de 07.05.1975 (fila 104), acesta nominalizează persoane „care ar putea da relații și confirma comentariile negative” pe care le făcea respectivul coleg, O.M.

La 12.03.1976, s-au consemnat în scris de către organele de securitate informațiile furnizate de pârât: „În ultimul timp, sursa a constatat că studentul O. M. /.../ întreține relații cu unii studenți străini. /.../ Având ocazia să discut cu studentul O. M. despre unele aspecte politice și economice cu referire la situația din unele țări capitaliste, el obișnuiește să facă comentarii prin care vrea să dovedească că situația economică și nivelul de trai din

aceste țări ar fi superior celui din țara noastră. După spusele lui, în aceste state capitaliste, libertatea de exprimare față de politica desfășurată în statele capitaliste ar fi supusă discuțiilor mult mai liber decât în statele socialiste, putând să-și spună cuvântul oricând fără consecințe.”

În drept,

Conform art. 2 lit. b teza I din O.U.G. nr. 24/2008, prin „colaborator al Securității” se înțelege „persoana care a furnizat informații, indiferent sub ce formă, precum note și rapoarte scrise, relatări verbale consemnate de lucrătorii Securității, prin care se denunțau activitățile sau atitudinile potrivnice regimului totalitar comunist și care au vizat îngrădirea drepturilor și libertăților fundamentale ale omului”.

Curtea apreciază că informațiile furnizate de pârât prin notele sus menționate, referitoare la comentariile negative ale colegului său privind libertatea presei și nivelul de trai, comparativ cu cel din țările capitaliste, fac referire la atitudini care sunt potrivnice regimului comunist, vizând îngrădirea drepturilor și libertăților fundamentale ale omului-dreptul la viață privată.

**PENTRU ACESTE MOTIVE,
ÎN NUMELE LEGII,
HOTĂRĂȘTE:**

Admite acțiunea formulată de reclamantul CONSILIUL NAȚIONAL PENTRU STUDIAREA ARHIVELOR SECURITĂȚII, cu sediul în București, str. Matei Basarab nr. 55-57, sector 3, în contradictoriu cu pârâtul OLARU NICOLAE, domiciliat în sat Strîmba, județul Gorj.

Constată calitatea pârâtului de colaborator al Securității.

Cu drept de recurs în termen de 15 zile de la comunicare.

Pronunțată în ședință publică azi, 05.07.2011.

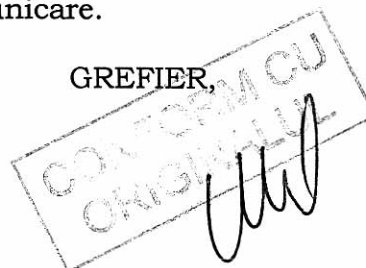
PREȘEDINTE,

GREFIER,

ROMÂNIA
CURTEA DE APEL BUCUREȘTI
SECȚIA

Prezenta copie fiind conformă
cu originalul aflat în dosarul
acestei instanțe.

se legalizează de noi



12.02.2012
cu nr. 1000/2010
def. și irer. pen
la 2.02.2012
măsurare